



## נטלי תורג'מן

ישראל, 1980

[tnatalyt@gmail.com](mailto:tnatalyt@gmail.com)

### השכלה אקדמאית:

(- 2009) דוקטורנטית באוניברסיטת חיפה, ביה"ס לטיפול באמנויות. שם המחקר: "המטפל הנעלם – תיאטרון כתרפיה, תרפיה כתיאטרון". בהנחייתה של פרופ' רחל לב-ויזל, ראש ביה"ס לטיפול באמצעות אמנויות.  
(2007) בוגרת החוג לפילוסופיה MA סיימתי בהצטיינות יתרה. כותרת התזה: "ריבוי אישיות בתיאטרון", המחקר עסק בהפרעת הזהות הדיסוציאטיבית ובתופעת המשחק התיאטרוני. בהנחיית פרופ' עמיהוד גלעד, אוניברסיטת חיפה.  
(2002) בוגרת החוג לתיאטרון והחוג לפילוסופיה BA, אוניברסיטת חיפה.

### השתלמות בתיאטרון:

2009 – סדנת תיאטרון, Tradition and New Creativity in the Performing Arts Course אוניברסיטת נאפולי, איטליה. University of Naples Naples, Italy "L'Orientale",  
(1999-2002) בוגרת "השולחן המשפחתי - מעבדת תיאטרון" בהנחייתו של דודי מעיין.  
(1999-2000) בוגרת מכללת "עתיד" בשיתוף "בית רוטנברג", חיפה: "הפקה לטלוויזיה- במסלול הפקה יוצרת". לימודי תעודה (במשך 8 חודשים).  
(1999) סדנת ליצנות, תיאטרון סיפור ותיאטרון רחוב בהנחיית ג'קי בכר, ראש חצות.  
(1995-1998) לימודי תיאטרון במרכז לתיאטרון אחר בעכו. מנחים: מוני יוסף, סמדר יערון, דודי מעיין, חאלד אבו עלי.  
(1998) לימודי תיאטרון ותנועה ב"מקלט", נווה צדק, ת"א. בהדרכת נטע פלוצקי ופאבלו זלצמן.

### פרסים ומלגות באקדמיה:

2009 – מלגת שכ"ל, ומלגת קיום, מהרשות ללימודים מתקדמים (למשך 3 שנים).  
2007 – תעודת הצטיינות ופרס כספי ע"ש פיקרסקי: בעבור עבודה סמינריונית מצטיינת לתואר שני. 2007 – מענק סיום תזה (בתום שנתיים), מהרשות ללימודים מתקדמים.  
2006 – מלגת הצטיינות, מהרשות ללימודים מתקדמים.  
2003 – תעודת הערכה שהוענקה בטקס במוזיאון לוחמי הגטאות, מקרן בלה מזרחי, על עבודת מחקר סמינריונית שכותרתה: "ההצגה ארבאייט מאכט פרי" ובעיית הזהות".  
2009 – הרצתי בכנס הארצי "מוח טיפול ויצירה", שנערך באוניברסיטת חיפה. שם ההרצאה: "עולם פילוסופי יוצר במה – מה הקשר בין מה שאני חושב לבין מה שאני יוצר".  
2009 – הנחתי סדנת תנועה לכיתת מטפלים מנוסים, וסדנה בשם "הילד הזה הוא אני – או שלא" לכיתת דרמה – תרפיה של אוניברסיטת חיפה, החוג לטיפול באמנויות, בהזמנתה של פרופ' רחל לב-ויזל.

2007 - הרצתי בכנס הפילוסופי השנתי השני של אוניברסיטת חיפה. כותרת ההרצאה: "הפטאפיזיקה – הפילוסופיה האנטי פילוסופית של אלפרד ז'ארי".  
2007- מרצה אורחת בהזמנתו של ד"ר אברהם אלקיים (מרצה בבר-אילן ויו"ר מרכז שלמה מוסיוף לחקר הקבלה), אוניברסיטת בר-אילן.

#### 2009 - ניסיון בתיאטרון:

בשנה זו כתבתי שיחקתי וביימתי את **"ציקן פרויד"** – **הצגת תחרות בפסטיבל עכו 2009**. משחקת בהצגת הילדים "הזקן שהפריח דובדבנים", בבימויה של נטע פלוצקי, בכורה בפסטיבל חיפה להצגות ילדים 2009, ועוזרת בימאית. ההצגה מופיעה בתיאטרון "הידית" בפרדס חנה וברחבי הארץ. הופעתי בווינה, אוסטריה, בתיאטרון Nestroyhof, בפסטיבל El Hakawaty עם המופע "תפילה" בבימויה של סמדר יערון. הופעתי בפסטיבל שירה במדבר ועוד. מלמדת בחממה למחול של תיאטרון עכו, בביה"ס להכשרת השחקן היוצר של מרכז שלומי לתיאטרון אלטרנטיבי ועוד. שחקנית בהצגה "שולחן משפחתי" בבימויו של דודי מעיין, שתעלה בקרוב בפסטיבל עכו 2010.

#### שחקנית בהצגות:

(2009-) **הזקן שהפריח דובדבנים**, הצגת ילדים בבימויה של נטע פלוצקי, בכורה בפסטיבל חיפה להצגות ילדים, בהפקת מרכז שלומי לתיאטרון אלטרנטיבי.  
(2007) **סוקרטס בת-זמנו**, המרכז לתיאטרון עכו, בכורה בתיאטרונטו 2007, במסגרת יצירות דור ההמשך, (כתיבה משחק ובימוי).  
(2007) **הרמת כוסית**, מרכז שלומי לתיאטרון אלטרנטיבי (משחק, כתיבה ובימוי).  
(2006) **פוליטאה-עבודת שולחן**, המרכז לתיאטרון עכו, פסטיבל עכו 2006. (משחק, כתיבה ובימוי).  
(2004) **מפעל חיינו – זיכרון שכחה**, בימוי דודי מעיין, מרכז שלומי לתיאטרון אלטרנטיבי, בכורה בפסטיבל עכו 2004, פסטיבל ישראל 2006.  
(2003) **משהו שנגמר בהרקדה**, בימוי דודי מעיין, מרכז שלומי לתיאטרון אלטרנטיבי, בכורה בפסטיבל עכו 2003.  
(2003) **ישראלה שלמה ועכשיו המופע**, המרכז לתיאטרון עכו, פסטיבל ישראל 2003.  
(2002) **השולחן המשפחתי**, בבימויו של דודי מעיין, בכורה בפסטיבל עכו 2002.  
(2001) **תפילה**, שחקנית/רקדנית מודטית במופע של המרכז לתיאטרון עכו, בבימויה של סמדר יערון. מופע פתיחה של פסטיבל עכו 2001, ענבל סוזן –דלל, תמונע, תיאטרון אל מידן, תיאטרון יפו הערבי עברי, פסטיבלים בארץ ועוד.  
(2004 – 2000) **עכו 2000 בראי הזמן**, המרכז לתיאטרון עכו, בבימויו של ג'קי בכר.

#### בימוי:

**איכה**, בכורה בפסטיבל עכו 2007 (בשיתוף עם רועי רשקס).

#### עוזרת במאי והפקה:

(2009) **הזקן שהפריח דובדבנים**. (2009) **וולאהלה**, מופע של החממה למחול – תיאטרון עכו. (2007) **צופן האור**, המרכז לתיאטרון עכו. (2006) **סילואטות** בבימויו של אריה יאס, המרכז לתיאטרון עכו ותיאטרון הקאמרי. (2005) **ויה דה לה רוסה**, מרכז שלומי לתיאטרון אלטרנטיבי, בכורה בפסטיבל עכו 2005, בפסטיבל ישראל 2006. (2005) **עולים על השולחן**, מרכז שלומי לתיאטרון אלטרנטיבי. (2004) **בבל – פרויקט בינלאומי חוצה גבולות**, המרכז לתיאטרון עכו, בכורה בפסטיבל עכו 2004.

### ייעצת אמנותית:

- (2006) למופע **בוערת**, של סמדר יערון, המרכז לתיאטרון עכו, בכורה בתיאטרון תמונע, ת"א.
- (2008) למופע **מות הדרוויש**, סמדר יערון, המרכז לתיאטרון עכו, החממה למחול.
- (2008) תיעוד ותחקיר של **אירועי יום כיפור, עכו 2009**. מטעם עריית עכו ומנכ"ל פסטיבל עכו.

### הופעות בחו"ל:

- (2009) – בווינה, אוסטריה. בתיאטרון Nestroyhof, בפסטיבל El Hakawaty.
- (2008) – חייתי שנה באוסטריה, עבדתי בפרויקטים של הבמאי דויד מעיין (בווינה ובלניץ).
- (2006) **וינה, אוסטריה**. כוריאוגרפיה-ריקודים מקודשים ואימון השחקן בהצגה Der Familientisch תיאטרון ה-Schauspielhaus.
- (2005) פסטיבל וינה Wiener Festwochen.
- (2005) **רומניה, פסטיבל סיביו** (עיר התרבות של אירופה לשנה זו). משחק בהצגה **מפעל חיינו**.
- (2005) **ניו-מקסיקו, ארה"ב**, (2005) **טורקיה, איסטנבול**, (2003) **ניו-יורק, ארה"ב**. עם המופע **תפילה**.

### מורה לדרמה ותיאטרון:

- (2010) ( מלמדת במגמת תיאטרון, תיכון, באולפנת "אראל", נהרייה. (2010) במתנ"ס עכו, לגיל הרך. (2009) גן "צפרירים" טרום חובה, עכו, דרך תוכנית מל"ת. (2006) במגמת תיאטרון, תיכון, בביה"ס "צביה", מעלות. (2006) ביה"ס היסודי גורדון וביה"ס היסודי נועם הרצוג, כיתות א – ו. (2005) ביה"ס הבמה, לב המפרץ. (2004) מכללת הגליל המערבי, נוער שוחר דעת, כיתות ו – ח. (2003) מרכז חינוך ליאו באק, גילאי א – ו. (2002) תילתן – מרכז לאומנויות ומיחשב, סדנת תיאטרון. (2002) ביה"ס היסודי בן צבי, שלומי, כיתות ד' ו – ו'. (2001) טקס סיום של בוגרי ביה"ס קשת, כפר הורדים.

### מנחה מדיטציות דינאמיות, ריקודים מקודשים וסופים:

- הנחתי סדנאות במקומות רבים בארץ כגון- אוניברסיטת בר-אילן, אוניברסיטת חיפה, בית חיים אחרים, מרכז הודיה, המרכז לתיאטרון עכו, פסטיבלים רבים בארץ ועוד, ביניהם: (2009-) בחממה למחול, המרכז לתיאטרון עכו.
- (2008) באוסטריה, לינץ. (עיר התרבות של אירופה לשנת 2009) בפרויקט: "האקדמיה של הבלתי אפשרי" בניהולו של דודי מעיין.
- (2008) באוסטריה, **וינה**. במרכז לתרפיה: Praxis Zaussinger.
- (2006-2007) סדנאות בתיאטרון ה-Schauspielhaus, אוסטריה, וינה.
- (2006-2007) ב"תיאטרון הידית", בפרדס חנה.
- (2002-) מורה בביה"ס להכשרת השחקן היוצר של מרכז שלומי לתיאטרון אלטרנטיבי.